





# 航空运输危险性鉴别报告

### **Identification and Classification Report for Air Transport of Goods**



招生炉具	此报告本年度有效 有效期至2024年12月31日									
报告编号:	PEKGZ202407167334YY280001									
Issued No.:										
生效日期:	2024. 07. 16									
Effective Date:	2024.07.10									
委托单位:	纳恩博(常州)科技有限公司									
Applicant:	Ninebot (Changzhou) Tech Co.,Ltd.									
物品名称:	赛格威电动滑板车 ZT3 Pro 051801E(内置锂离子电池组 NZBF4813A 46.8V 12750mAh 597Wh)									
Name of Goods:	Segway eKickScooter ZT3 Pro 051801E (Containing Li-ion Battery Pack NZBF4813A 46.8V 12750mAh 597Wh)									
	北京迪捷姆空运技术开发有限公司									
	Beijing DGM Air Transport Technology Development Co., Ltd.									



第1页共4页

## 报告书使用约定 Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人(托运人或其代理人)提供的物品及其运输信息,确定物品的航空运输危险性并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

- 2. 依据鉴别的需要,本公司要求委托人提供真实、完整的样品及资料。 According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the goods.
- 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。
   The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.
- 4. 本公司仅对委托方所提供样品的鉴别结果负责。 DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.
- 5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。 This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.
- 未经本公司书面批准,不得复制本报告书。
   The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.
- 7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。 The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.
- 8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化,报告书仅在本年度内有效。 This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址:北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室

邮编: 101300

电话: 010-69479673

传真: 010-69479621

网址: www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn



#### 北京迪捷姆空运技术开发有限公司

「ち」も

鉴别目的 Identification Purp 鉴别依据 Identification Crite 小品名称 Name of Goods 在文 Englis 生产厂家 Manufacturer 件数 Pieces 运单号 Air waybill No. 目的港 Destination	eria IATA DGR 65th, 2024 案格威电动滑板车 ZT3 Pro 051801E Segway eKickScooter ZT3 Pro 0518 12750mAh 597Wh) 纳恩博(常州)科技有限公司 Ninebot (Changzhou) Tech Co.,	鉴别日期 Identification Date         2024.07.16           E (內置锂离子电池组 NZBF4813A 46.8V 12750mAh 597Wh 801E (Containing Li-ion Battery Pack NZBF4813A 46.           K运人或托运人代理人声明 本人 (本单位)声明:上述运输信息填写真实确,鉴别报告已获得委托单位的授权使用,实 输的货物情况与本鉴别报告一致。如因信息填 误、实际运输的货物情况与本鉴别报告不一致的一切后果,由本人 (本单位)承担全部责任 赔偿对承运人造成的全部损失。 托运人或托运人代理人签字:盖
Identification Crite 中文 Chine 英文 Englis 生产厂家 Manufacturer 件数 Pieces 运单号 Air waybill No. 目的港	erna 文 ese 赛格威电动滑板车 ZT3 Pro 051801E 文 Segway eKickScooter ZT3 Pro 0518 12750mAh 597Wh) 纳恩博(常州)科技有限公司 Ninebot(Changzhou)Tech Co.,	801E (Containing Li-ion Battery Pack NZBF4813A 46. ,Ltd.
n品名称 Name of Goods 生产厂家 Manufacturer 件数 Pieces 运单号 Air waybill No. 目的港	ese 泰格威电动有极半 213 Pro 0518018 C Segway eKickScooter ZT3 Pro 0518 12750mAh 597Wh) 纳恩博(常州)科技有限公司 Ninebot (Changzhou) Tech Co.,	801E (Containing Li-ion Battery Pack NZBF4813A 46. ,Ltd.
Goods 英文 Englis 生产厂家 Manufacturer 件数 Pieces 运单号 Air waybill No. 目的港	ish 12750mAh 597Wh) 纳恩博(常州)科技有限公司 Ninebot(Changzhou)Tech Co.,	,Ltd. 托运人或托运人代理人声明 本人(本单位)声明:上述运输信息填写真刻 确,鉴别报告已获得委托单位的授权使用,刻 输的货物情况与本鉴别报告一致。如因信息填 误、实际运输的货物情况与本鉴别报告不一到 的一切后果,由本人(本单位)承担全部责任 赔偿对承运人造成的全部损失。
Manufacturer 件数 Pieces 运单号 Air waybill No. 目的港	Ninebot (Changzhou) Tech Co.,	托运人或托运人代理人声明 本人(本单位)声明:上述运输信息填写真实 确,鉴别报告已获得委托单位的授权使用,实 输的货物情况与本鉴别报告一致。如因信息填 误、实际运输的货物情况与本鉴别报告不一致 的一切后果,由本人(本单位)承担全部责任 赔偿对承运人造成的全部损失。
Pieces 运单号 Air waybill No. 目的港		本人(本单位)声明:上述运输信息填写真实确,鉴别报告已获得委托单位的授权使用,实输的货物情况与本鉴别报告一致。如因信息填误、实际运输的货物情况与本鉴别报告不一致的一切后果,由本人(本单位)承担全部责任赔偿对承运人造成的全部损失。
Pieces 运单号 Air waybill No. 目的港		<ul> <li>确,鉴别报告已获得委托单位的授权使用, 契 输的货物情况与本鉴别报告一致。如因信息填 误、实际运输的货物情况与本鉴别报告不一致</li> <li>——的一切后果,由本人(本单位)承担全部责任</li> <li>——赔偿对承运人造成的全部损失。</li> </ul>
Air waybill No. 目的港		输的货物情况与本鉴别报告一致。如因信息均误、实际运输的货物情况与本鉴别报告不一到 一一切后果,由本人(本单位)承担全部责任 赔偿对承运人造成的全部损失。
物品信息 Nature of the goo	造 (注: 该电池已经做好防短路措施并 备: 赛格威电动滑板车 ZT3 Pro; 型 备。) This sample is black almost cubo Model: NZBF4813A Size: (263.7×139.5×74) mm Number of batteries / cells per Net quantity of batteries/cells The lithium batteries don't bel safety reasons, are not waste li	度弃和回收电池,并按照DGR3.9.2.6.1(e)规定的质量体系 キ已采取防止意外启动措施。单块电池的净重约为3.92kg。 型号:051801E。每台设备内置1块电池,每包装件内含1台 oid battery. package:1



\*\*

	目编号 m No.	PEKGZ202407167334							
物品名称 Name of	中文 Chinese	赛格威电动滑板车 ZT3 Pro 051801E(内置锂离子电池组 NZBF4813A 46.8V 12750mAh 597Wh)							
Goods	英文 English	Segway eKickScooter ZT3 Pro 051801E (Containing Li-ion Battery Pack NZBF4813A 46.8V 12750mAh 597Wh)							
	J结论 lusions	参考有: This go battery CRITER	为锂离子/聚合物电池, 安装在设备上。 关资料, 根据DGR有关规定, 该物质分类 bods is lithium ion/polymer battery is of a type proved to meet the R LA, Part III, sub-section 38.3. ang to IATA DGR this substance is c 71.	识别为第9类(或项)危险品,UN317 ,contained in equipment.Watt-hou equirements of each test in the	1. r rating is 597 UN MANUAL OF TE	STS AND			
	UN/ID 编号		运输专用名	类或项 Class or Div.	包装等组				
	UN/ID No.		Proper Shippin	(次要危险性) (Subsidiary Risk)	Packing Group				
运输危险性 建议 Suggestion for Transport	UN3171		Battery-powered	vehicle	9	1			
	包装说		客货机 Passenger and Cargo Aircraft	952	1233				
	Packing Inst.		仅限货机 Cargo Aircraft only	952		18			
主检 Prepare			Batteries have been protected so a	HF防短路措施并已采取防止意外启动措施。 as to prevent short circuits and have as of preventing accidental activate 加工	been equipped wi	th an			
制单	: 李彦穎	页	第4页共4						

,

1

本!0!

#### 北京迪捷姆空运技术开发有限公司

项目编号: PEKGZ202407167334

物品名称: 赛格威电动滑板车 ZT3 Pro 051801E(内置锂离子电池组 NZBF4813A 46.8V 12750mAh 597Wh)

电池/电芯 Battery / Cell:

🛆 警告 / 경고 / WARNING / AVERTISSEMENT / WARNUNG



设备 Equipment:

社口不主



包装件 Package:





## 锂电池 UN38.3 试验概要 Lithium Battery Test Summary

### 项目编号: PEKGZ202407167334

	Ĺ	单位信息 Com	pany	Informat	ion					
委托单位 Consignor	纳恩博(常州)科技有限公司         常州市武进区常武中路 18 号常州科教城创研港 3 号楼 A 座 16、17 层         电话/Tel: 0519-69657964       邮箱/Mail: service@ninebot.com         网址/Website: www.ninebot.com									
生产单位 Manufacturer	纳恩博( 常州市武) 电话/Tel:	纳恩博(常州)科技有限公司 常州市武进区常武中路 18 号常州科教城创研港 3 号楼 A 座 16、17 层 电话/Tel: 0519-69657964 邮箱/Mail: service@ninebot.com 网址/Website: www.ninebot.com								
测试单位 Test Lab	中检集团南方测试股份有限公司 深圳市南山区西丽街道沙河路 43 号电子检测大厦 电话/Tel: 0755-86913552 邮箱/Mail: manager@ccic-set.com 网址/Website: www.ccic-set.com									
		电池信息 Bat	ttery l	nformati	on		~			
此 拖 Name		离子电池组 Battery Pack		电池/电芯约 ery/Cell Class		C	子电池 <sup>业</sup> Battery			
Type	N	ZBF4813A		商标 Trademar	k	1 ***				
额定电压 Normal Voltage		46.8V		额定容量 Rated Capa		127	50mAh			
额定能量 Watt-hour rating		597Wh	\$	<sup>卜观/Appear</sup>	ance	黑色近长方体 Approximate Black Cuboi				
质量/Mass		3.92kg	包	目含量/Li Co	ntent	不适用 N/A				
We a	^	测试信息 T	est Inf	ormation	ו					
测试报告编号 Test Report Number	SET-202	230606B06056X	测试报告签发日期 Date of Test Report			2024-06-11				
测试标准 Edition of UN Manual of Tests and Criteria Used	UN "Mai	联合国《试验 nual of Tests and C					osection 38.3			
T.1: 高度模拟	通过	T.2: 温度试	验	通过	T.3:	振动	通过			
Altitude Simulation	Pass	Thermal Te	st	Pass	Vibration		Pass			
T.4: 冲击	通过	T.5: 外部短路		通过	T.6: 撞击/挤压		通过			
Shock	Pass	External Short Circuit		Pass	Impact/Crush		Pass			
T.7; 过度充电	通过	T.8: 强制放电		通过	1	THAN				
Overcharge	Pass	Forced Discha	arge	Pass		代及有国人				
UN38.3.3(f)	不道	5用 N/A		UN38.3.3	(g)	14	适用 N/A			
签名 Signatory 职务 Title	-	<b>13.夏.平</b> <sup>检验员</sup>	į	签发[ Issued	1-1-2-2	07 202	4-07-16			